

Chez mimi



Guide pédagogique

CHANNEL 4

Set in a block of apartments and the nearby Café des Amis, the series CHEZ MIMI introduces young learners of French to Madame Mimi, the concierge, and the block's unusual residents. Children will soon discover that they are watching TV in French and understanding everything! This guide will help you to identify the learning outcomes with Q & A, exercises, and vocabulary for each episode.

The characters

- Madame Mimi** - the concierge. She likes phoning her son and watching TV.
- Victor Catastrophe** - an inventor whose experiments frequently go wrong.
- Chantal Catastrophe** - Victor's wife and an opera singer.
- Céline Catastrophe** - Victor and Chantal's daughter.
- Thomas Catastrophe** - Céline's brother.
- Dr Blague** - Chantal's brother who loves telling very bad jokes.
- Jean-Luc Zinzin** - a very forgetful waiter who works at the Café des Amis.
- Mme Zinzin** - Jean-Luc's grandmother.
- Estelle Énergie** - a fitness instructor.
- Sonia** - an artist who is Chantal's friend.
- Lulu** - the weather reporter.

Weather forecast

In each episode, you will watch Lulu's weather forecast. Unfortunately she is often wrong. You can ask the children to remember the weather and Mimi's recommendation to her son.

Épisode	Le temps qu'il fait	Ce que Mimi recommande à son fils
En famille		
Les copains		
À table		
Nos amis les bêtes		
On joue		

Who is who

A child can choose a character, and try to describe him or her. The others have to guess who he or she is. Watch out: No English!

A)



B)



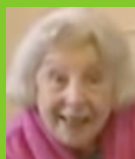
C)



D)



E)



F)



G)



H)



I)



J)



Programme 1: En famille

In the first episode, children get to know the unusual tenants leaving in Mimi's flat. They will easily learn vocabulary about the family and how to introduce themselves.

Q & A :

1. Quel âge ont les enfants du couple Catastrophe ?
2. Quel est le travail de Madame Catastrophe ?
3. Que dit Mimi des habitants de l'immeuble ?
4. Qu'est-il interdit de faire dans l'immeuble de Mimi ?
5. Avec qui Monsieur Zinzin habite-t-il ?

6. Pourquoi Docteur Blague s'appelle-t-il comme ça ?

7. Quelle est sa relation avec la famille Catastrophe ?

8. Quel est le temps annoncé à la télévision ?

9. Qui Mimi appelle-t-elle au téléphone ?

10. Que font Thomas et Céline dans leur émission de télévision ?

11. Pourquoi les habitants de l'immeuble ont-ils préparé une fête à Mimi ?





Suggestions

To build vocabulary about family members make a family tree for the "Catastrophes". Each child can play a character and make statements about his relationship to other people in the family tree. E.g.: «Je m'appelle Thomas , Chantal est ma mère.» This exercise gives extended practice of French for MY - Mom/Mother and recalls the use of « je m'appelle ».

Complete the sentences

1. Céline est la _____ de Thomas.
2. Monsieur Catastrophe est le _____ de Céline et de Thomas.
3. Gérard est le _____ de Mimi.
4. Docteur Blague est _____ de Céline et de Thomas.
5. Thomas est le _____ de Docteur Blague.
6. Madame Zinzin est la _____ de Jean-Luc Zinzin.
7. Docteur Blague est le _____ de Madame Catastrophe.

Masculin	Féminin
le père = father	la mère = mother
le papa = daddy	la maman = mummy
le grand-père = grandfather	la grand-mère = grandmother
le papy = grandad	la mamie = granny
le frère = brother	la soeur = sister
le fils = son	la fille = daughter
l'oncle = uncle	la tante = aunt
le neveu = nephew	la nièce = niece
le cousin = cousin	la cousine = cousin
le petit-fils = grandson	la petite-fille = grand-daughter
l'ami = friend	l'amie = the friend
le marie = husband	la femme = wife



Complementary vocabulary

My name is Chantal: Je m'appelle Chantal

I am 11 years old: J'ai 11 ans

Nice to meet you: Enchanté

Who are you? : Qui êtes-vous?

Birthday: Anniversaire

Whose balloons are these? : À qui sont ces ballons?

To live: Habiter

Knock knock! : Toc toc!

A job: Un emploi

What time is it? : Quelle heure est-il?

What is the weather like? : Quel temps fait-il?

It is warm: Il fait chaud

Suntan lotion: Crème solaire

A joke: Une blague

The sun is shining: Le soleil brille

It is raining: Il pleut

An umbrella: Un parapluie

Money: De l'argent

I forgot: J'ai oublié

A family tree: Un arbre généalogique

Scissors: Des ciseaux

Glue : Colle

She is very kind: Elle est très gentille

Welcome: Bienvenue



Q & A

1. Quand a lieu le concours de talent ?
 2. Que faut-il savoir faire pour participer ?
 3. Quel âge a l'amie de Madame Zinzin aujourd'hui ?
 4. Que font Madame Zinzin et son petit-fils Jean Luc pour fêter cet anniversaire ?
 5. Pourquoi Jean-Luc doit-il remonter dans son appartement ?
 6. Quel temps fait-il aujourd'hui dans le centre de la France ?
 7. Quelle relation y a-t-il entre Madame Catastrophe et Sonia Arc-en-Ciel ?
 8. Que souhaite faire Sonia Arc-en-Ciel pour les 3 filles ?
 9. Pourquoi Laetitia et Amélie décident-elles de partir ?
 10. Comment s'appelle l'ami de Thomas ?
 11. Pourquoi Mimi apprécie beaucoup Alfonse ?
-

Programme 2: Les copains

In this episode, there is a talent competition in the Café des Amis, across the street. The young residents are looking for friends to participate. And the winner is...

Complementary vocabulary

red: rouge	Tonight: ce soir
blue: bleu	Really?: Vraiment ?
yellow: jaune	See you later: à plus tard
green: vert	Listen!: Écoute!
pink: rose	What is it? : Qu'est ce que c'est ?
purple: violet	The best friend: le/la meilleur(e) ami(e)
orange: orange	Rainbow : arc-en-ciel
white: blanc	It is windy: Il y a du vent
black: noir	
grey: gris	

He likes African music: Il aime la musique africaine
She doesn't know how to dance: Elle ne sait pas danser
To buy: acheter
It is cloudy: Il y a des nuages
It is freezing: Il gèle.
Are you ready to sing? Vous êtes prêtes à chanter?
Put on your coat: Mets ton manteau
I have a headache: J'ai mal à la tête
Ice cube: un glaçon
It is noisy: Il y a du bruit

Clothes: vêtements

It is time: c'est l'heure

With a friend: avec un(e) ami(e)

On the right: à droite / on the left: à gauche

An argument: une dispute

There is someone: il y a quelqu'un

Except for Alfonse: sauf Alfonse

Clap your hands: Applaudissez!

Candles: des bougies

Happy birthday!: Joyeux anniversaire!

Fire: Feu

Too late: trop tard



Programme 3: À table!

Today is Wednesday. Mademoiselle Estelle Énergie comes to teach the Catastrophe family a healthy way of living. No more chocolate, no more pizza, only vegetables and water are allowed... A amusing episode to introduce vocabulary relating to food and eating.

Q & A

1. Qu'aime manger Madame Mimi ?
2. Que préparent Céline et Thomas pour leur émission de TV ?
3. Que vient dire Madame Catastrophe à ses enfants ?
4. Que doivent-ils faire pour préparer son arrivée ?
5. Qu'ont-ils le droit de manger maintenant ?
6. Quel temps fait-il aujourd'hui ?
7. Que dit Mimi à son fils ?
8. Que répète Mademoiselle Energie ?

Les légumes

Masculin



Des concombres



Des champignons



Un oignon



Des poireaux



Du maïs



Des radis



Des poivrons



Des haricots verts

Féminin



Des tomates



Une aubergine



Des carottes



Des courgettes



Des endives



Des pommes de terre

Complementary vocabulary

Masculin	Féminin
A knife: un couteau	A table: une table
A glass: un verre	A plate: une assiette
Milk: le lait	A fork: une fourchette
Sugar: le sucre	A spoon: une cuillère (ou cuiller)
An egg: un oeuf	Water: l'eau
Butter: le beurre	Flour: la farine
Fish: du poisson	Fries: des frites
Breakfast: petit déjeuner	Meat: de la viande
Lunch: déjeuner	Health: la santé
Snack: goûter	
Dinner: Dîner	

Enjoy your meal: bon appétit!

Les fruits

Masculin



Un ananas



Du raisin



Des litchis



Des kiwis

Féminin



Des pommes



Une poire



Des carottes



Des pêches



Des figues



Des cacahouètes



Des bananes



Des mûres



Des fraises



Des framboises



La méthode de Mademoiselle Énergie

Following the model of Miss Énergie's white board, write down what you like and what you don't like to eat. Then write down what is good and what is bad for you.

J'aime	Je n'aime pas

Bon pour la santé	Mauvais pour la santé

Program 4: Nos amis les bêtes!

Even though Mimi has banned ownership of animals in her block, everyone seems to have a special story surrounding a pet. Doesn't she have two fish hidden in her cupboard ...?

Q & A

1. Comment s'appellent les deux poissons de Mimi ?
2. Où veulent aller Madame Zinzin et son petit fils ?
3. Pourquoi Sonia Arc-en-ciel est-elle paniquée ?
4. Quel âge à Fanfan ?
5. Qui sont Sel et Poivre ?
6. Qu'est ce qu'il y a dans le sac de Thomas ?
7. Où Mimi a-t-elle mal aujourd'hui ?
8. Pourquoi Mimi arrive-t-elle en colère au restaurant ?
9. Quelle surprise attend Mimi au restaurant ?
10. Finalement, que va faire Céline avec ses deux lapins ?

Complete the sentences :

Mimi a deux _____. Elle n'aime pas les autres _____.

Sonia Arc-en-ciel a perdu son petit _____. Fanfan mange des _____.

Thomas a oublié son sac dans l'escalier. Mimi pense qu'il y a un _____ à l'intérieur.

Céline et Thomas ont mis dans l'aquarium deux _____.

Madame Zinzin et son petit fils ont rapporté du zoo un _____.

Plus tard dans la nuit, Mimi a entendu un bruit d'_____.

Complementary vocabulary

Nobody: personne

What a nice day: Quelle belle journée!

A gorilla: un gorille

A cat: un chat

A dog: un chien

A bird: un oiseau

A toad: un crapaud

A frog: une grenouille

A rabbit: un lapin

A snake: un serpent

A mouse: une souris

A snail: un escargot

A lamb: un agneau

A sheep: un mouton

A horse: un cheval

A cow: une vache

A beef: un bœuf

Help me: Aidez moi

To lose: perdre

What is the problem? : Quel est le problème?

A box: une boîte

Foot: le pied

Where are you coming from?: D'où viens-tu?

A bag: un sac

To disappear: disparaître

To find: trouver

A pipe: un tuyau

I am not hungry: je n'ai pas faim

To be angry: être en colère

To keep: garder

Sel et poivre: salt and pepper

To guess: deviner

Au zoo



Un ours polaire



Un éléphant



Un singe



Un chameau



Un tigre



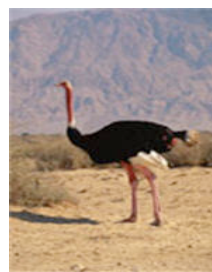
Des lion



Un crocodile



Une girafe



Une autruche

Trouvez l'animal qui correspond à la définition

1. J'ai une belle crinière et je suis le roi des animaux: _____

2. J'ai un long cou : _____

3. J'ai de grandes oreilles : _____

4. Je suis amusant : _____

5. Je suis un oiseau qui ne vole pas: _____

6. J'ai deux bosses : _____

7. Je vis dans les eaux chaudes : _____

8. Je vis dans les eaux froides : _____

9. J'ai une fourrure rousse et noire: _____



Programme 5: On joue

Today is Valentine's day. Mimi has a surprise from a secret fan. Who could it be ?

Q & A

1. Où va Céline avec son masque et son tuba ?
2. Céline aime-t-elle nager ?
3. Qu'a envie de faire Madame catastrophe ?
4. Pourquoi Mademoiselle Energie rend-elle visite à Monsieur Catastrophe ?
5. Quel temps fait-il aujourd'hui ?
6. Où Mimi a-t-elle mal aujourd'hui ?
7. Où Céline va-t-elle avec son petit copain Pierre ?
8. Pourquoi Céline pleure-t-elle au restaurant ?
9. Qui est le mystérieux amoureux de Mimi ?



Jouer à: means to play a game or sport, or to play with something:

Thomas joue au football
Thomas is playing football

Nous allons jouer au golf
We're going to play golf

Elle ne joue pas à la poupée
She doesn't play with dolls

Jouer de: means to play a musical instrument:

Madame Catastrophe joue du piano
Madame Catastrophe plays the piano

Depuis quand joue-t-elle de la flûte ?
How long has she played the flute?

Il ne sait pas jouer de la guitare
He doesn't know how to play the guitar

Jouer avec: means to play or toy with:

Thomas joue avec le ballon
He's playing with the ball

Il ne faut jamais jouer avec les sentiments
You should never play with someone's feelings

Expressions avec Jouer

jouer avec le feu - to play with fire (literally and figuratively)

jouer franc jeu - to play fair

jouer le jeu - to play the game (literally and figuratively)

jouer un mauvais/vilain tour à quelqu'un - to play a dirty trick on someone

se la jouer - (informal) to show off

Complementary vocabulary

A Storm: un orage

Stay at home: Reste à la maison

The back: le dos

To swim: nager

To be sad: être triste

To be surprised: être surpris

A boyfriend: un petit copain

Les lieux de loisirs :

La bibliothèque: library (caution: a librairie is a bookshop)

Le parc: park

La piscine: swimming pool

La plage: beach

Le restaurant: restaurant

La salle de concert: concert hall

Le stade: stadium

Le théâtre: theatre

Complete with « de » or « à/au/aux »

Je joue _____ la batterie. Tu joues _____ la musique.

Il joue _____ cartes.

Elle joue _____ tennis. Nous jouons _____ Basket.

Vous jouez _____ violoncelle.

Ils jouent _____ échecs.



1586 Fleury Est, bureau 210

Montréal (QC) Canada H2C 1S6

Tél: 1-800-858-2183 / 514-858-0300

info@cinefete.ca

www.cinefete.ca